



CORPORATION OF THE CITY OF  
CLARENCE-ROCKLAND  
COMMITTEE OF THE WHOLE

January 23, 2017, 8:00 pm

Council Chambers

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

---

Pages

1. Opening of the meeting
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of pecuniary interests
4. Delegations / Presentations
5. Petitions / Correspondence
  - 5.1 Request for a proclamation for the 'Journée de la solidarité franco-ontarienne' on March 22, 2016 5
6. Notice of Motion
7. Comment/Question Period

Note: Members of the public may come forward to the podium and after seeking permission from the Presiding Officer, shall state their name and direct their question/comment on any matter which is related to any item included in this agenda to the Presiding Officer.

The maximum time allowed in all circumstances for a question/comment shall be three (3) minutes per person per meeting. There shall be a maximum of 30 minutes dedicated to the question/comment period. Any unasked questions/comments due to the time restriction may be submitted in writing to the Clerk.

At no time shall this question period be taken by members of the audience to make speeches or accusations.
8. Report from the United Counties of Prescott and Russell
9. Committee/Staff Reports
  - 9.1 Boat Launch Fees for Fishing tournaments 7

9.2	Request to waive the interest charges on an invoice - Lavoie Development	11
9.3	Community Improvement Plan –final report	13
9.4	Lifting of 0.30 metre reserve – Block 143, Plan 50M-154	81
9.5	Removal of part-lot control, Part of Block 280 of plan 50M-308	85
9.6	Tax Administration Policy	91
9.7	Agreement with the Clarence-Rockland Country Festival organizers	101
9.8	Ward Boundary Review	109
9.9	Credits on the ice sports rental rates for the minor associations	133
9.10	Part-time employees salary scale	153
9.11	Fire Service Master Plan Update	161
9.12	2017 Capital Program	167
10.	Other items	
10.1	Annual reports	
a.	Report regarding the Access for information requests received in 2016	171
b.	Report regarding claims received to the end of 2016	173
c.	Report regarding lawsuits received at the end of 2016	175
11.	Adjournment	



CORPORATION DE LA CITÉ DE  
CLARENCE-ROCKLAND  
COMITÉ PLÉNIER

le 23 janvier 2017, 20 h 00

Salle du Conseil

415 rue Lemay Street, Clarence Creek, Ont.

Pages

1. Ouverture de la réunion
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Déclarations d'intérêts pécuniaires
4. Délégations / Présentations
5. Pétitions / Correspondance
  - 5.1 Demande de proclamation pour la Journée de la solidarité franco-ontarienne du 22 mars, 2016 5
6. Avis de motion
7. Période de Questions/Commentaires

Note: Les membres du public sont invités à se rendre au podium et après avoir reçu la permission du président de l'assemblée, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrés à la période de questions/ commentaires. Toutes questions et/ou commentaires qui n'ont pas été adressés par faute de temps peuvent être soumis par écrit à la greffière.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.
8. Rapport des Comtés unis de Prescott et Russell
9. Rapports des Comités/Services
  - 9.1 Frais pour les rampes à bateaux pour les tournois de pêche 7

9.2	Demande d'annulation des frais d'intérêts sur une facture - Lavoie Development	11
9.3	Plan d'amélioration communautaire - rapport final	13
9.4	Retrait du 0.30 mètre de réserve - Bloc 143, plan 50M-154	81
9.5	Désignation de terrains non assujettis à la réglementation de parties de lots, Partie du bloc 280 du Plan 50M-308	85
9.6	Politique pour l'administration de la perception des taxes	91
9.7	Entente de service entre la Cité de Clarence-Rockland et les organisateurs du Festival de musique Country de Clarence-Rockland	101
9.8	Révision des frontières de quartiers	109
9.9	Crédits sur les taux de location de glace pour les associations mineures	133
9.10	Échelle salariale des temps partiels	153
9.11	Mise à jour du Plan directeur pour le Service d'incendies	161
9.12	Projets d'immobilisations 2017	167
10.	Autres items	
10.1	Rapports annuels	
a.	Rapport des demandes d'accès à l'information reçues en 2016	171
b.	Rapport des réclamations reçues à la fin de l'année 2016	173
c.	Rapport des litiges reçus à la fin de l'année 2016	175
11.	Ajournement	